GLADIATOR® GARAGEWORKS
BY WHIRLPOOL CORPORATION

HEAVY DUTY STEEL RACK SHELVING (77")

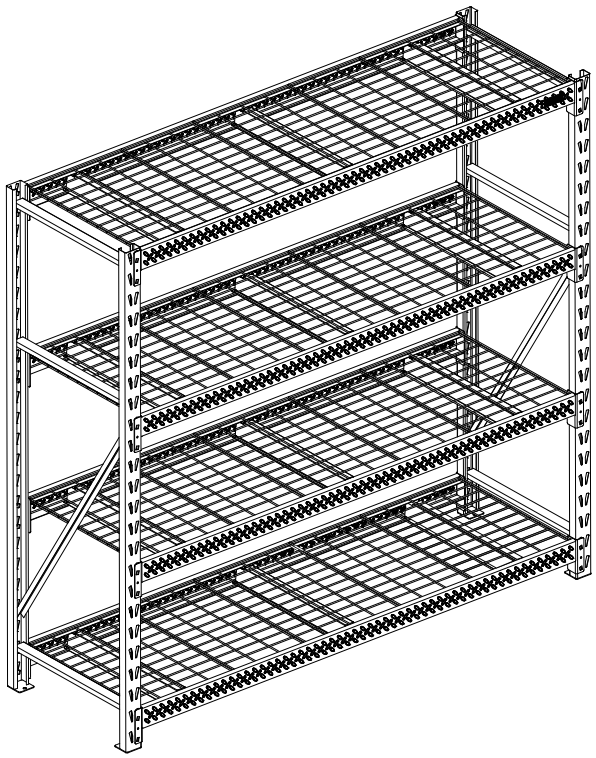
Assembly Instructions

ESTANTERÍA DE ACERO DE SERVICIO PESADO (195,6 CM)

Instrucciones de ensamblaje

RAYONNAGE EN ACIER POUR CHARGES LOURDES (195,6 CM)

Instructions d'assemblage



IT'S TIME TO RETHINK THE GARAGE.®
ES TIEMPO DE VOLVER A PENSAR EN EL GARAGE.™
LE GARAGE REPENSÉ.™

TABLE OF CONTENTS

RACK SHELVING SAFETY 3
PARTS 4
ASSEMBLY INSTRUCTIONS 5
Shelving Use Requirements 5
Unpack 5
Assemble End Frames/Support Beams 5
Assemble Tie Channel Supports 5
Complete Assembly 6
WARRANTY 7

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA ESTANTERÍA 8
PIEZAS 9
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE 10
Requisitos de uso de la estantería 10
Desempaque 10
Ensamblaje de los marcos extremos y las barras de apoyo 10
Ensamblaje de los soportes acanalados de sujeción 10
Complete el ensamblaje 11
GARANTÍA 12

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DU RAYONNAGE EN ACIER 14
PIÈCES 15
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE 16
Spécifications d'utilisation du rayonnage 16
Déballage 16
Assemblage cadres latéraux/rails de support 16
Assemblage des profilés de renfort 16
Terminer l'assemblage 17
GARANTIE 18

RACK SHELVING SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

⚠ DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠ WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

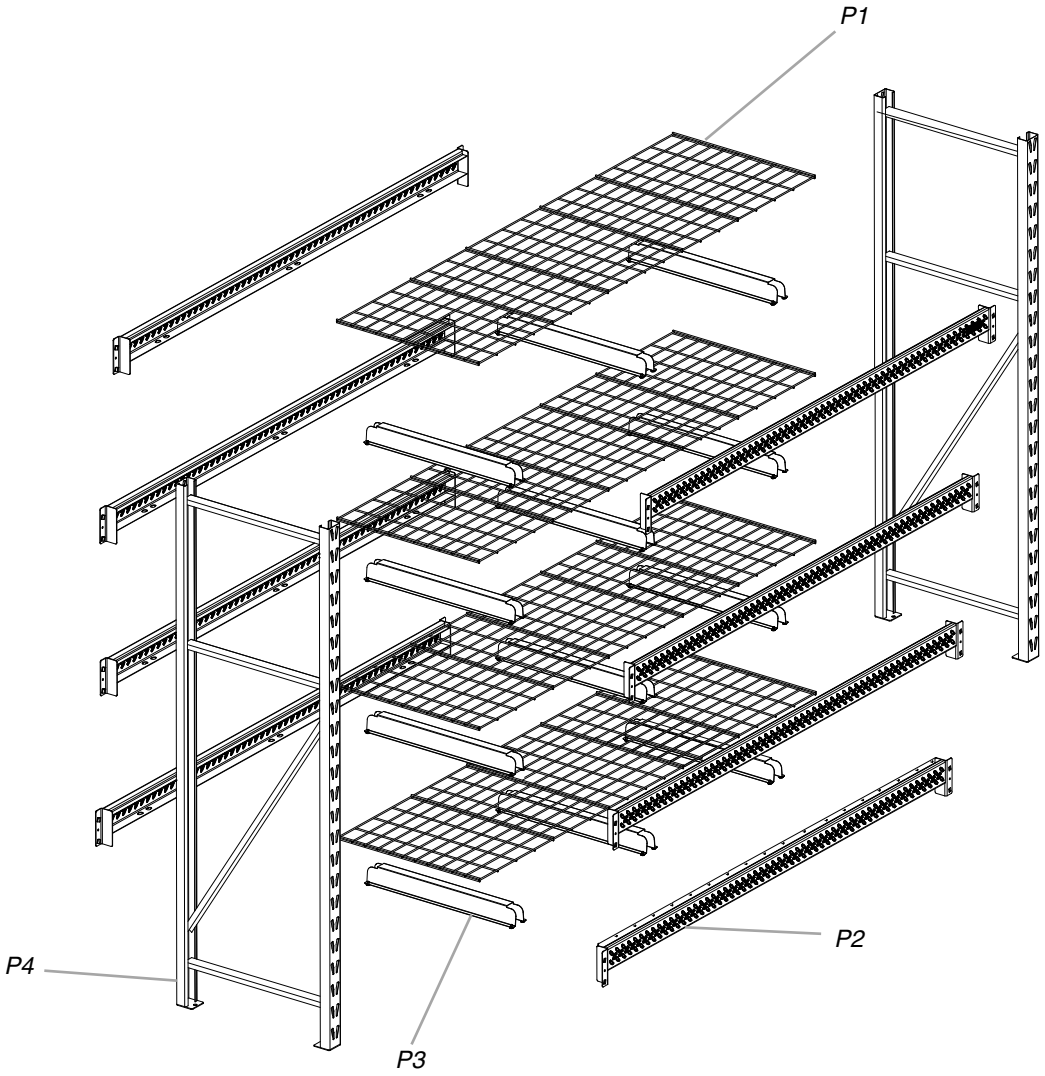
All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

This storage rack unit must be placed on a level surface. Failure to do so can result in unit failure, poor product performance, or a possible “tipping” safety hazard.

NOTES:

- Do not stand or climb on the unit.
- Do not overload.
- Evenly distribute the weight on each shelf, and keep the heaviest loads on the bottom shelf.
- Use the proper attire (work gloves) when working with metal parts.

PARTS



P1—Wire shelves (4)
P2—Support beams (8)—4 in front, 4 in back
P3—Tie channel supports (12)
P4—Welded-end frame assemblies (2)

Hardware Pack

- Gladiator Brand Badge (1)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Shelving Use Requirements

- Intended for use in a garage.
- Maximum weight limit is 2,000 lbs (907 kg) for each shelf, not to exceed 8,000 lbs (3,628 kg) for the entire shelving unit.

Unpack

⚠WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and assemble shelving.

Failure to do so can result in back or other injury.

NOTE: Use two or more people to move and assemble shelving.

1. Remove and verify the contents. See “Parts.”
2. Dispose of/recycle all packaging materials.

Assemble End Frames/Support Beams

- No tools required.

⚠WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and assemble shelving.

Failure to do so can result in back or other injury.

IMPORTANT:

- Use two or more people to move and assemble shelving.
- Determine shelf spacing before assembly.

  NOTE: It is recommended to equally space the shelves from top to bottom of the shelving unit. See “End Frames/Support Beams” illustration.

Attach Shelf Support Beams to Welded End Frames

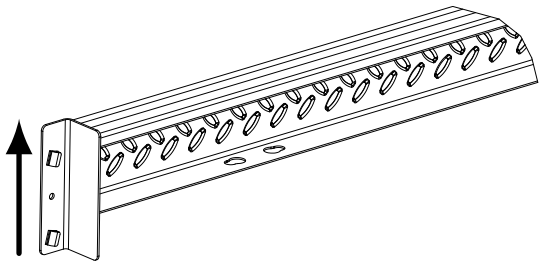
1. Position the 2 welded end frames (P4) vertical with the foot end of each frame at ground level and profile slots facing forward.
2. At the desired shelf location, align both of the support beam (P2) end tabs with the inside triangular frame slots on the welded frame (P4).
3. Press the beam tabs down to the bottom of the frame slot (2 tabs for each end of the support beam). This will lock the support beam (P2) to the end frame (P4).

   NOTE: If the support beam (P2) end tabs become bent, adjust the tabs back to their original shape.
4. Repeat for other end of the support beam (P2). Check that the height is the same for both ends of the support beam and for the front and back support beams of each shelf.
5. Repeat steps 1 through 4 for each support beam for all 4 shelf locations.

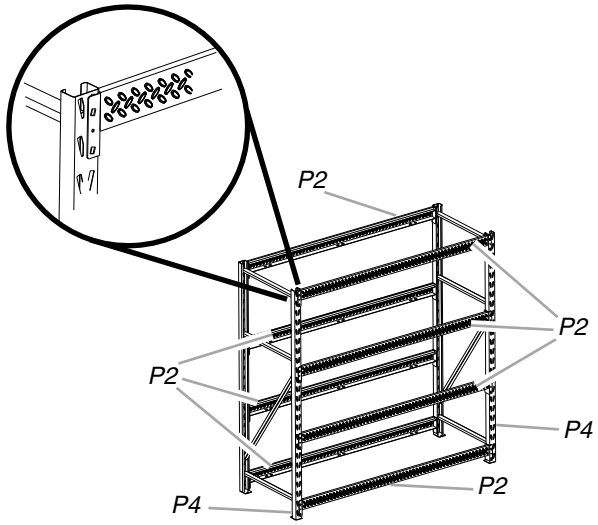
NOTES:

- Front and back beams need to be at the same height, or the shelves will not assemble correctly.
- It may be necessary to adjust the end clip tabs back to their proper form if they have been mishandled.

Support Beam Orientation



End Frames/Support Beams



P2—Support beams (8)
P4—Welded end frames (2)

Assemble Tie Channel Supports

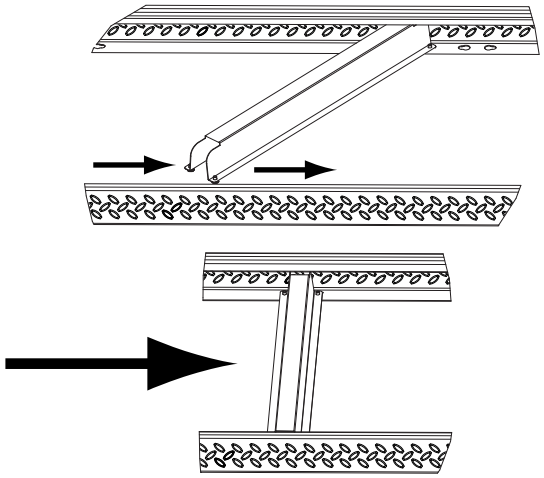
This shelving unit is equipped with 3 tie channel supports (P3) for each shelf.

NOTES:

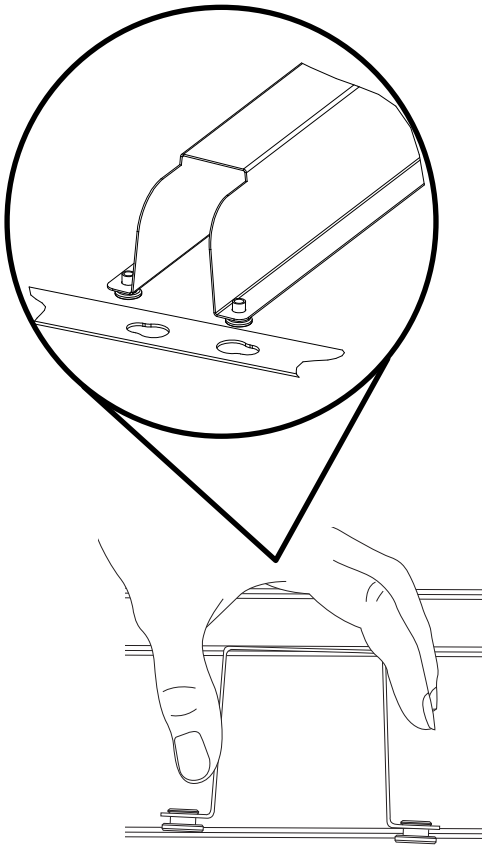
- The tie channel supports (P3) provide load support and structural integrity.
- All tie channel supports (P3) must be assembled as shown in “Tie Channel Support Assembly” illustration.

1. Rotate the tie channel support (P3) into the front and back support beam (P2), aligning the tie channel rivet heads with the matching large diameter hole of the support beam keyhole.
2. To insert the rivet head on the other side of the tie channel support (P3), apply pressure to both sides of the tie channel support (P3), squeezing the sides toward each other. Insert the rivet head into the matching larger hole of the support beam keyhole on the front and back support beam (P2). Release pressure.

Tie Channel Rotated into Front and Back Support Beam

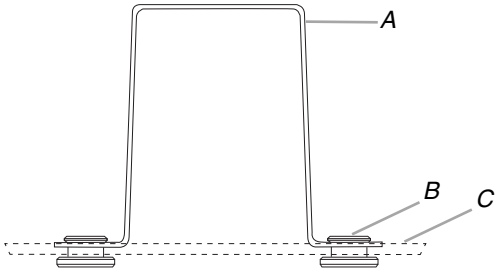


Rivet Inserted into Keyhole



3. Check that the rivets are held behind the smaller hole of the support beam keyholes.
4. Repeat steps 1 and 2 for each tie channel support.

Tie Channel Support Assembly

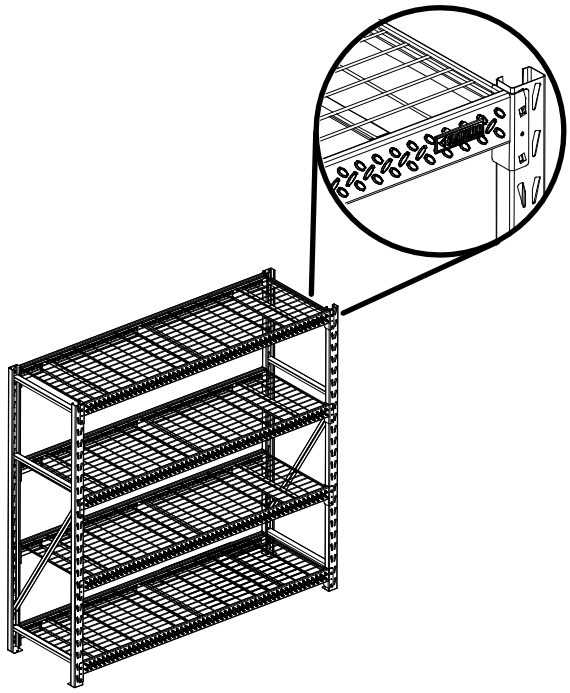


A. P3—Tie channel support
B. Rivet head
C. Support beam lower flange with keyhole

Complete Assembly

1. Verify that all beam and tie channel supports are properly assembled and tightened.
2. Place wire shelf (P1) on top of the tie channel supports (P3) for each shelf.
3. Remove adhesive backing from Gladiator Brand Badge.
4. Place Gladiator Brand Badge on side of top support beam as shown.

Gladiator Brand Badge Location



5. Move shelving unit to final location.

GLADIATOR® GARAGEWORKS SHELF WARRANTY

LIFETIME LIMITED WARRANTY

For the life of the product, when the Gladiator® GarageWorks brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada, LP (hereafter "Gladiator") product is used and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator, at its sole option, will replace the defective product or provide factory specified replacement parts to correct defects in materials or workmanship.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT OR PART REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the product is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of the original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain replacement parts or product under this limited warranty.

ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

This limited warranty does not cover:

1. Service calls to correct the installation of any Gladiator® products or to instruct you on how to use or install them.
2. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
3. Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
4. Repairs or replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
5. Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks that do not affect the structural or functional capability of the product.
6. Replacement parts or product for Gladiator® products used or installed outside the United States or Canada.
7. Travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
8. Any labor costs during the limited warranty period.
9. Damage resulting from improper loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the assembly instructions provided with the product, including overloading of hooks, baskets, shelves, cabinets, and other Gladiator® accessories used with the product.
10. Surfaces damaged due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AT OUR DESCRETION AS PROVIDED HEREIN. GLADIATOR SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator® GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, call the Gladiator® GarageWorks Customer eXperience Center, **1-866-342-4089** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada LP designated service company or call **1-800-807-6777.**

In the United States, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. In Canada, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7. 1/13

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your Gladiator® product to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial label located on the back of the product.

Dealer name_____

Address_____

Phone number_____

Model number_____

Serial number_____

Purchase date_____

SEGURIDAD DE LA ESTANTERÍA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

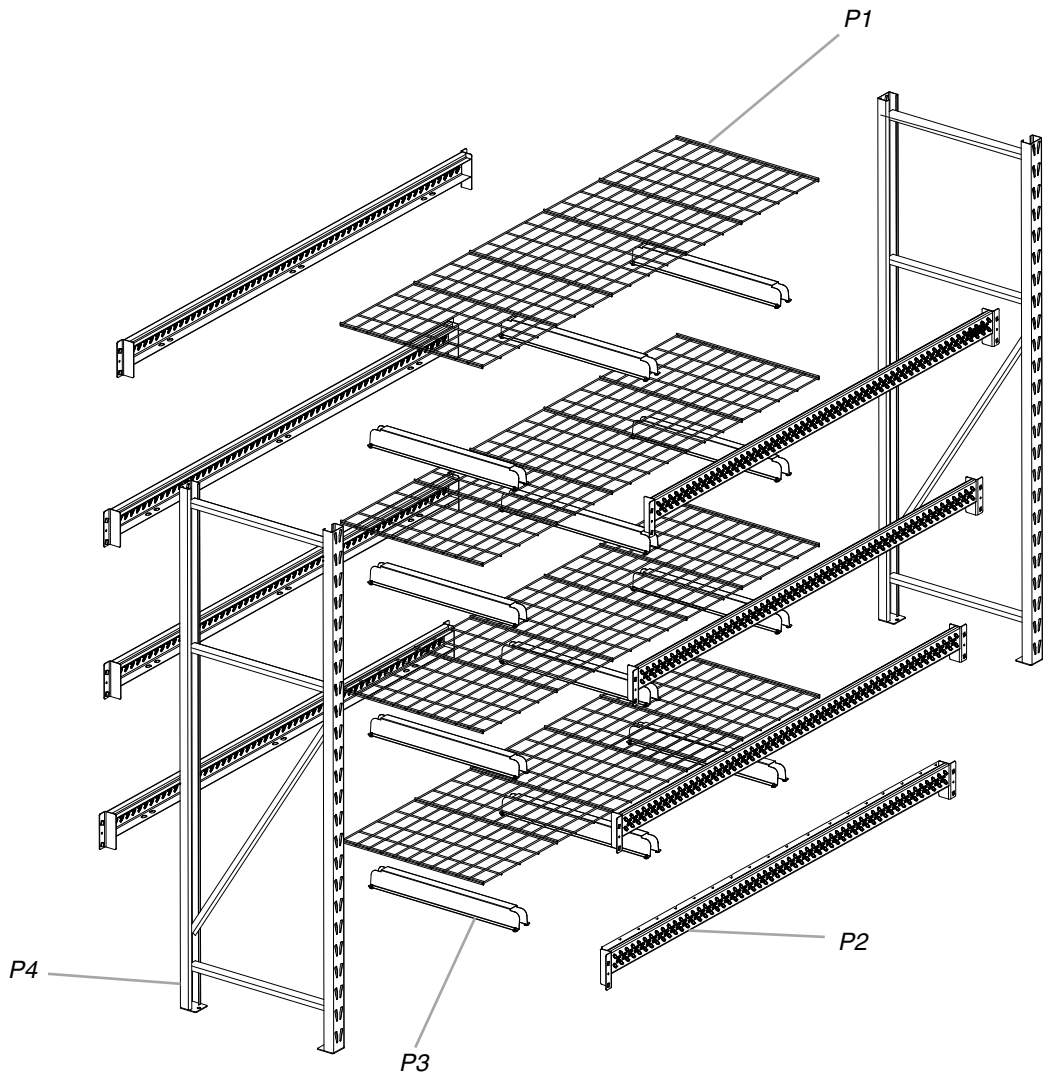
Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

Esta unidad de almacenaje con estantes debe colocarse en una superficie nivelada. De lo contrario, podría ocasionar la falla de la unidad, rendimiento insuficiente o peligro de posible "vuelco".

NOTAS:

- No se pare sobre la unidad ni se trepe a la misma.
- No la sobrecargue.
- Distribuya el peso de manera uniforme en cada estante y mantenga las cargas más pesadas en el estante inferior.
- Al trabajar con piezas de metal, use la indumentaria correcta (guantes de trabajo).

PIEZAS



P1—Estantes de alambre (4)
P2—Barras de apoyo (8)—4 al frente y 4 en la parte posterior
P3—Soportes acanalados de sujeción (12)
P4—Ensamblajes de marcos extremos soldados (2)

Bolsa con la placa

- Placa de la marca Gladiator (1)

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Requisitos de uso de la estantería

- Diseñado para usarse en un garage.
- El límite de peso máximo es de 2.000 lbs (907 kg) para cada estante, sin exceder 8.000 lbs (3.628 kg) para toda la unidad de estantería.

Desempaque

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover y ensamblar la estantería.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

NOTA: Tal vez se necesiten dos personas para completar el ensamble.

1. Quite y verifique el contenido. Vea “Piezas”.
2. Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.

Ensamblaje de los marcos extremos y las barras de apoyo

- No se necesitan herramientas.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover y ensamblar la estantería.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

IMPORTANTE:

- Use dos o más personas para mover y ensamblar la estantería.
- Determine la distancia necesaria entre los estantes antes de realizar el ensamblaje.

  NOTA: Se recomienda dejar distancias iguales entre los estantes de la unidad de estantería de arriba hacia abajo. Vea la ilustración “Marcos extremos y barras de apoyo”.

Sujeción de las barras de apoyo de los estantes a los marcos extremos soldados

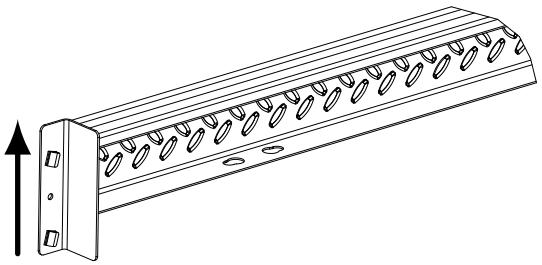
1. Coloque los dos marcos extremos soldados (P4) en posición vertical con las patas de cada marco en el suelo y las ranuras de perfil mirando hacia delante.
2. En la ubicación deseada para el estante, alinee las dos lengüetas del extremo de la barra de apoyo (P2) con las ranuras triangulares internas del marco soldado (P4).
3. Presione las lengüetas de la barra hacia abajo en dirección a la parte inferior de la ranura del marco (dos lengüetas en cada extremo de la barra de apoyo). Esto bloqueará la barra de apoyo (P2) en el marco extremo (P4).

   NOTA: Si las lengüetas de los extremos de la barra de apoyo (P2) se doblan, ajústelas para que vuelvan a su forma original.
4. Repita el procedimiento en otro extremo de la barra de apoyo (P2). Verifique que los dos extremos de la barra de apoyo estén a la misma altura y que las barras de apoyo frontal y posterior de cada estante también estén a la misma altura.
5. Repita los pasos del 1 al 4 con cada barra de apoyo en las ubicaciones de los cuatro estantes.

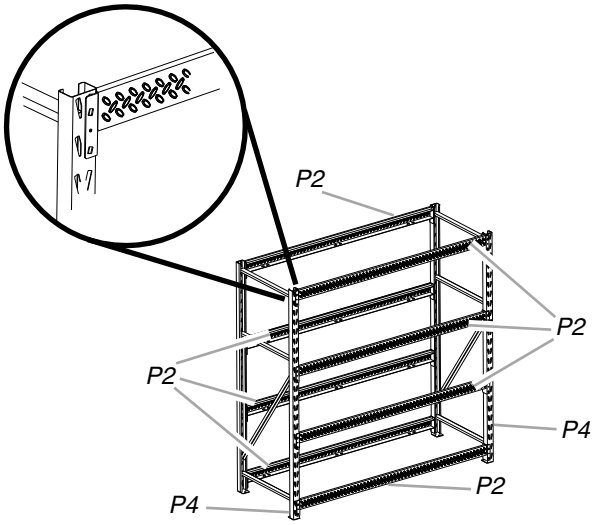
NOTAS:

- Las barras frontal y posterior deben estar a la misma altura; de lo contrario, los estantes no se ensamblarán correctamente.
- Si las lengüetas de sujeción de los extremos se manipularon mal, puede que sea necesario ajustarlas para que vuelvan a su forma correcta.

Orientación de la barra de apoyo



Marcos extremos y barras de apoyo



P2—Barras de apoyo (8)
P4—Marcos extremos soldados (2)

Ensamblaje de los soportes acanalados de sujeción

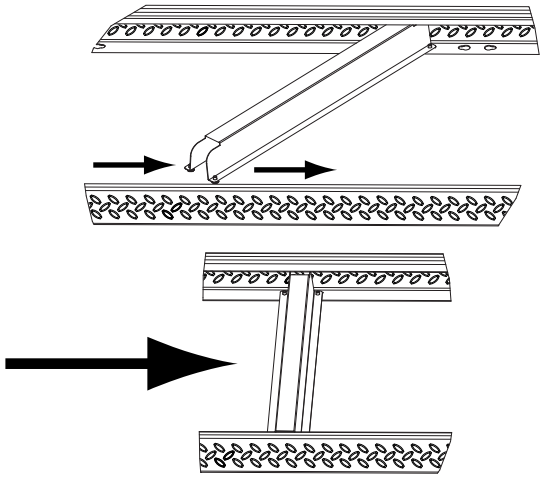
Esta unidad de estantería incluye tres soportes acanalados de sujeción (P3) para cada estante.

NOTAS:

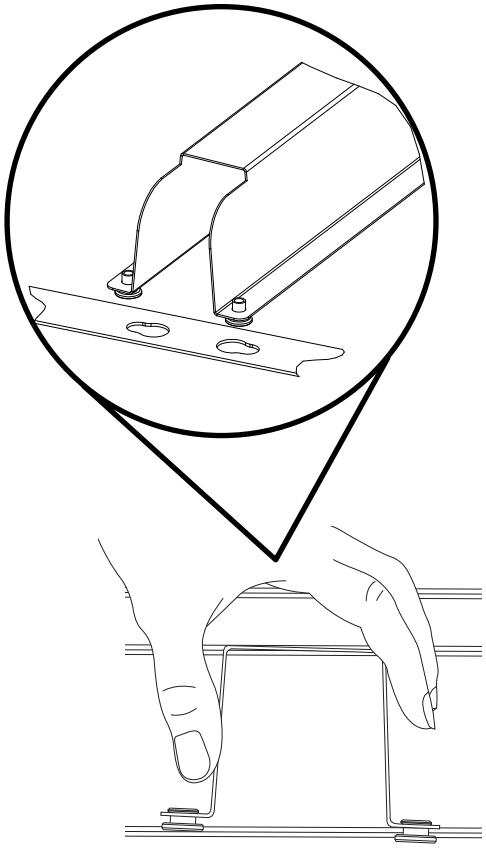
- Los soportes acanalados de sujeción (P3) permiten soportar el peso y proporcionan integridad estructural.
- Todos los soportes acanalados de sujeción (P3) deben ensamblarse como se muestra en la ilustración “Ensamblaje de los soportes acanalados de sujeción”.

1. Gire el soporte acanalado de sujeción (P3) para introducirlo en las barras de apoyo frontal y posterior (P2), alineando las cabezas de los remaches del canal de sujeción con el orificio de diámetro grande coincidente de la ranura con forma de bocallave de la barra de apoyo.
2. Para insertar la cabeza de remache en el otro lado del soporte acanalado de sujeción (P3), aplique presión en los dos lados de dicho soporte (P3), apretándolos entre sí. Inserte la cabeza del remache en el orificio coincidente más grande de la ranura con forma de bocallave de la barra de apoyo frontal y de la posterior (P2). Deje de presionar.

Canal de sujeción girado en las barras de apoyo frontal y posterior

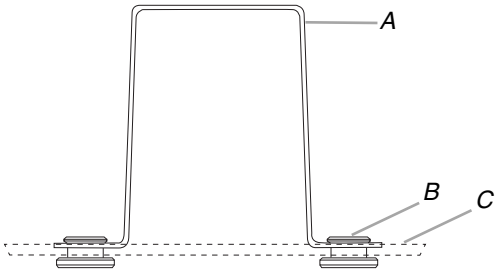


Remache insertado en la ranura con forma de bocallave



3. Verifique que todos los remaches queden sujetos por detrás del orificio menor de las ranuras con forma de bocallave de las barras de apoyo.
4. Repita los pasos 1 y 2 con cada soporte acanalado de sujeción.

Ensamblaje del soporte acanalado de sujeción

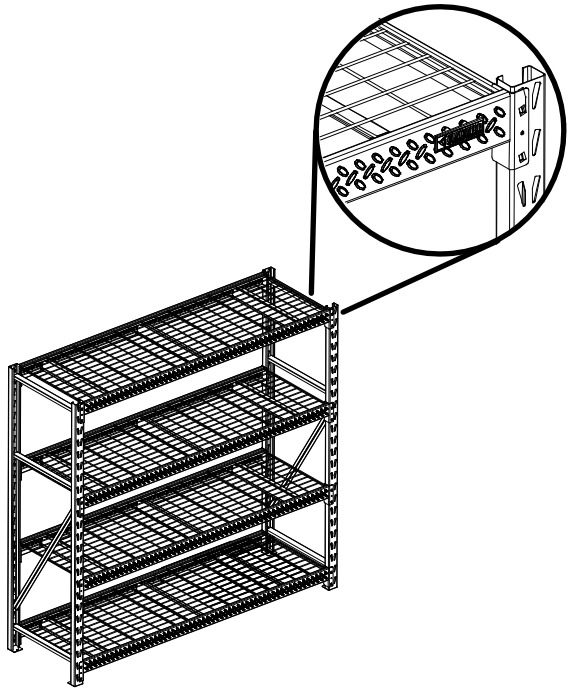


A. P3: Soporte acanalado de sujeción
B. Cabeza de remache
C. Reborde inferior con ranura en forma de bocallave de la barra de apoyo

Complete el ensamblaje

1. Verifique que todas las barras de apoyo y los soportes acanalados de sujeción estén ensamblados y apretados adecuadamente.
2. Coloque el estante de alambre (P1) sobre los soportes acanalados de sujeción (P3) de cada estante.
3. Retire el reverso adhesivo la placa de con la marca Gladiator.
4. Coloque la placa de la marca Gladiator en un costado de la barra de apoyo superior como se muestra en la ilustración.

Ubicación de la placa de la marca Gladiator



5. Traslade la unidad de estantería a su ubicación final.

GARANTÍA DEL ESTANTE DE GLADIATOR® GARAGEWORKS

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Durante la vida útil del producto, siempre y cuando se dé al producto de la marca Gladiator® GarageWorks de Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada, LP (en lo sucesivo denominado “Gladiator”) un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Gladiator, a su sola opción, reemplazará el producto defectuoso o proporcionará las piezas de repuesto especificadas de fábrica para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REEMPLAZAR EL PRODUCTO O LA PIEZA SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el producto se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener las piezas o el producto de repuesto bajo esta garantía limitada.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada no cubre:

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator® o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, productos dañados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
4. Reparaciones o reemplazo cuando su producto ha sido empleado para fines ajenos al uso doméstico normal de una familia tal como uso en un lugar comercial o se haya tratado de alguna manera en contra de las instrucciones de instalación incluidas con el producto.
5. Daños estéticos incluyendo rayaduras, golpes, abolladuras o rajaduras que no afecten la capacidad estructural o de funcionamiento del producto.
6. Piezas o productos de repuesto de productos Gladiator® que se utilicen o instalen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
7. Gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en áreas remotas.
8. Cualquier gasto de mano de obra durante el período de la garantía limitada.
9. Daños causados por la carga indebida que exceda del peso máximo especificado que se detalla en las instrucciones de ensamblaje provistas con el producto, incluyendo la sobrecarga de ganchos, canastas, estantes, armarios y otros accesorios de Gladiator® utilizados con este producto.
10. Superficies dañadas debido a la interacción química que dé como resultado la corrosión de pintura o de metal.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación arriba indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR O REEMPLAZAR EL PRODUCTO A NUESTRA DISCRECIÓN, SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. GLADIATOR NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta estados de Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator® GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio, llame al Centro para la eXperiencia del cliente de Gladiator® GarageWorks, **1-866-342-4089** (gratuito), desde cualquier lugar de los EE.UU. En Canadá, póngase en contacto con su compañía de servicio designada de Whirlpool Canada LP o llame al **1-800-807-6777.**

En los Estados Unidos, Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. En Canadá, Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7. 1/13

Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar el comprobante de la compra o la fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

Escriba la siguiente información acerca de su producto Gladiator® para ayudarle mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada en la parte posterior del producto.

Nombre del distribuidor _____

Dirección_____

Número de teléfono _____

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

SÉCURITÉ DU RAYONNAGE EN ACIER

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.

Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

⚠ AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

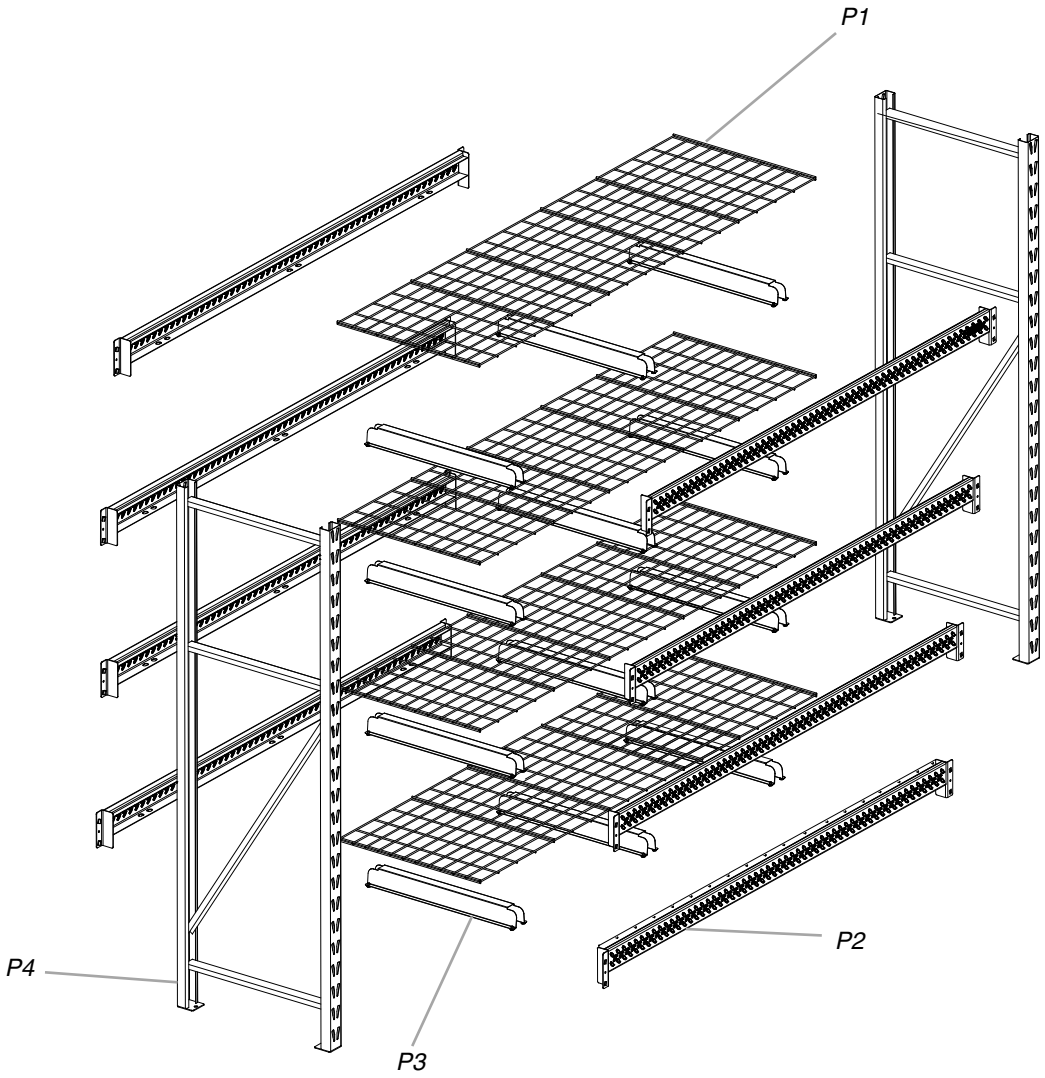
Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

Cette étagère de rangement doit être placée sur une surface plane. Le non-respect de cette instruction peut entraîner la défaillance du rayonnage, une mauvaise performance du produit ou un danger potentiel de basculement.

REMARQUES :

- Ne pas monter sur l'étagère.
- Ne pas charger excessivement.
- Répartir le poids de manière uniforme sur chaque tablette et placer les charges les plus lourdes sur la tablette inférieure.
- Porter des gants de travail pour le maniement des pièces métalliques.

PIÈCES



P1—Tablettes grillagées métalliques (4)
P2—Rails de support (8)—4 à l'avant, 4 à l'arrière
P3—Profilés de renfort (12)
P4—Cadres latéraux soudés de la structure (2)

Sachet de l'insigne

- L'insigne de la marque Gladiator (1)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Spécifications d'utilisation du rayonnage

- Le produit est conçu pour l'utilisation dans un garage.
- Charge maximale de 2 000 lbs (907 kg) pour chaque tiroir, not to exceed 8 000 lbs (3 628 kg) pour l'armoire.

Déballage

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et assembler les étagères.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

REMARQUE : La participation de deux personnes peut être nécessaire pour l'assemblage.

1. Retirer le contenu; vérifier la présence de toutes les pièces. Voir "Pièces".
2. Jeter/recycler tous les matériaux d'emballage.

Assemblage cadres latéraux/rails de support

- Aucun outil nécessaire.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et assembler les étagères.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

IMPORTANT :

- Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et assembler le rayonnage.
- Déterminer l'espace requis par l'étagère avant de réaliser le montage.

  REMARQUE : Il est recommandé de laisser le même espace entre les tablettes sur l'ensemble du rayonnage. Voir l'illustration "Cadres latéraux/rails de support".

Fixation des rails de support de tablette sur les cadres latéraux soudés

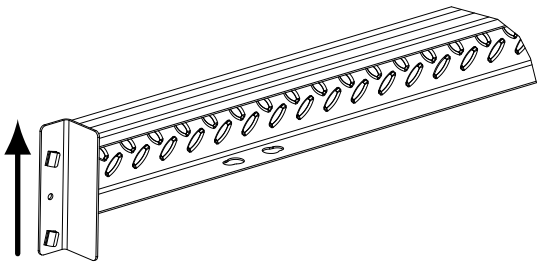
1. Placer les 2 cadres latéraux soudés (P4) en position verticale, les pieds de chaque cadre étant posés sur le sol et les fentes profilées orientées vers l'avant.
2. À la hauteur de tablette désirée, aligner les deux pattes de fixation situées à l'extrémité du rail de support (P2) avec les fentes triangulaires intérieures sur le cadre latéral soudé (P4).
3. Appuyer et faire glisser les pattes de fixation du rail dans le bas des fentes du cadre (2 pattes de fixation à chaque extrémité du rail de support). Cette opération fixe le rail de support (P2) sur le cadre latéral (P4).

   REMARQUE : Si les pattes de fixation situées à l'extrémité du rail de support (P2) se courbent, leur redonner leur forme initiale.
4. Répéter cette opération à l'autre extrémité du rail de support (P2). Vérifier que, pour chaque tablette, les deux extrémités du rail de support sont à la même hauteur ainsi que les rails de support avant et arrière.
5. Répéter les étapes 1 à 4 pour chaque rail de support et ceci pour l'emplacement des 4 tablettes.

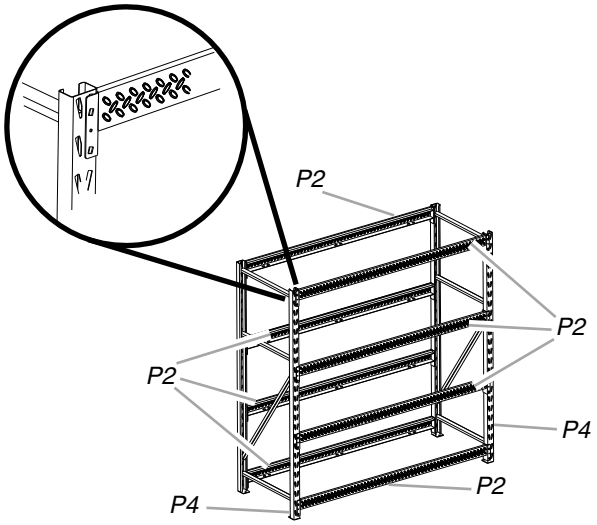
REMARQUES :

- Les rails de support avant et arrière doivent être à la même hauteur ; dans le cas contraire, les tablettes ne seront pas assemblées correctement.
- Il peut être nécessaire de redonner aux pattes de fixation leur forme initiale au cas où elles aient été déformées.

Orientation des rails de support



Cadres latéraux/Rails de support



P2—Rails de support (8)
P4—Cadres latéraux soudés (2)

Assemblage des profilés de renfort

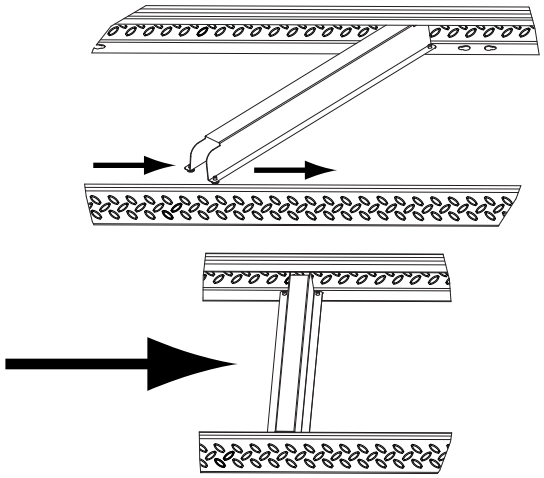
Ce rayonnage est équipé de 3 profilés de renfort (P3) par tablette.

REMARQUES :

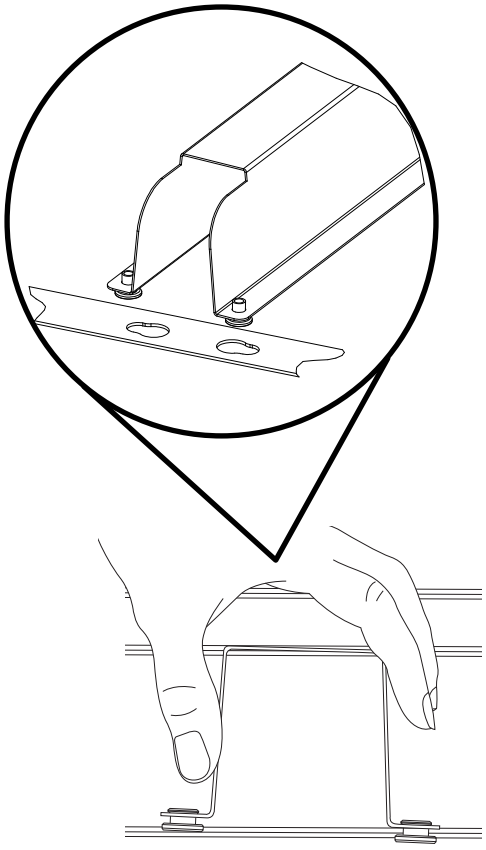
- Les profilés de renfort (P3) assurent le soutien de la charge et maintiennent l'intégrité de la structure.
- Tous les profilés de renfort (P3) doivent être assemblés comme indiqué sur l'illustration "Montage du profilé de renfort".

1. En le faisant pivoter, faire glisser le profilé de renfort (P3) dans le rail de support avant et le rail de support arrière (P2) et aligner les têtes de rivet du profilé de renfort avec la partie large des trous allongés correspondants situés sur le rail de support.
2. Pour insérer la tête de rivet sur l'autre côté du profilé de renfort (P3), exercer une pression sur les deux côtés du profilé de renfort (P3) pour rapprocher les côtés l'un de l'autre. Insérer la tête de rivet dans la partie large du trou allongé correspondant situé sur le rail de support avant et sur le rail de support arrière (P2). Relâcher la pression.

Profilé de renfort glissé par pivotement dans le rail de support avant et le rail de support arrière

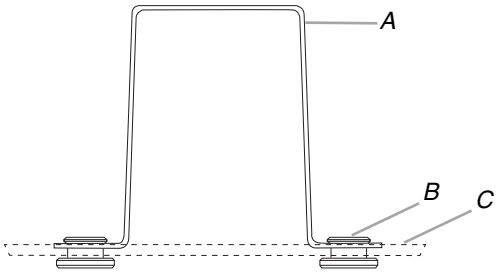


Rivet inséré dans le trou allongé du rail de support



3. Vérifier que les rivets sont retenus par la partie étroite des trous situés dans le rail de support.
4. Répéter les étapes 1 et 2 pour chaque profilé de renfort.

Montage du profilé de renfort

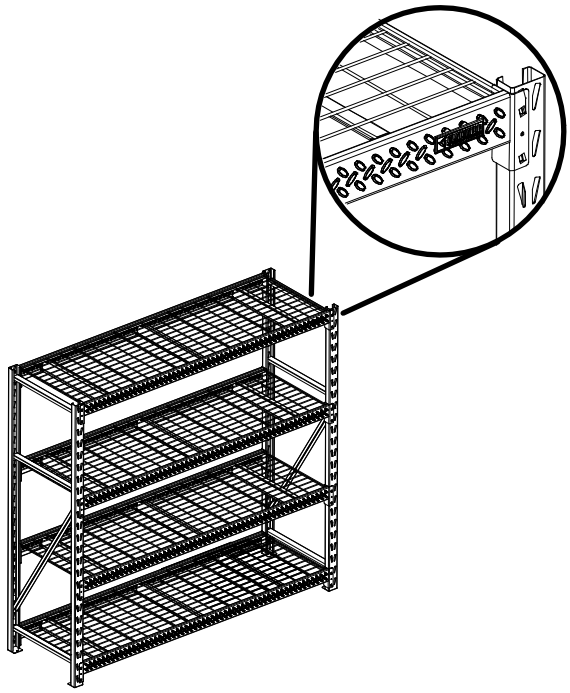


A. P3—Profilé de renfort
B. Tête de rivet
C. Rebord inférieur du rail de support portant le trou

Terminer l'assemblage

1. Vérifier que tous les rails de support et profilés de renfort sont correctement assemblés et fixés.
2. Poser une tablette métallique grillagée (P1) sur les profilés de renfort (P3) à chaque niveau de l'étagère.
3. Retirer l'adhésif au dos de l'insigne de la marque Gladiator.
4. Apposer l'insigne de la marque Gladiator sur le côté du rail de support supérieur comme indiqué.

Emplacement de l'insigne de la marque Gladiator



5. Installer le rayonnage à son emplacement définitif.

GARANTIE DE L'ÉTAGÈRE GLADIATOR® GARAGEWORKS

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Pendant toute la durée de vie du produit, lorsque le produit Gladiator® GarageWorks, marque de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada, LP (désignée ci-après sous le nom de "Gladiator") est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, Gladiator remplacera le produit défectueux ou fournira les pièces de rechange spécifiées par l'usine (à sa discrétion) afin de corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LE REMPLACEMENT DU PRODUIT OU DE PIÈCES TEL QUE STIPULÉ DANS LA PRÉSENTE. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le produit est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir des pièces de rechange ou un produit de remplacement dans le cadre de la présente garantie limitée.

ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Interventions de dépannage pour rectifier l'installation d'un produit Gladiator® ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
2. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, actes de Dieu, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
4. Les réparations ou remplacements lorsque le produit est utilisé autrement que pour une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
5. Les défauts d'apparence – éraflures, traces de choc ou fissures – n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurale du produit.
6. Les pièces de rechange ou un produit de remplacement pour les produits Gladiator® utilisés ou installés en dehors des États-Unis ou du Canada.
7. Les frais de voyage ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
8. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée.
9. Les dommages causés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions d'assemblage fournies avec le produit, y compris la surcharge de crochets, paniers, étagères, placards et autres accessoires Gladiator® utilisés avec le produit.
10. Les surfaces endommagées par une interaction chimique causée par la corrosion de la peinture ou du métal.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT TEL QUE PRÉVU PAR LA PRÉSENTE, ET CE À NOTRE DISCRÉTION. GLADIATOR N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre concessionnaire Gladiator® GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'un dépannage, appelez le Centre pour l'eXpérience de la clientèle de Gladiator® GarageWorks au **1-866-342-4089** (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de dépannage désignée par Whirlpool Canada LP ou composez le **1-800-807-6777.**

Aux États-Unis, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. Au Canada, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7. 1/13

Conserver ce manuel et le reçu de vente au même endroit pour référence ultérieure. Pour un entretien ou une réparation sous garantie, un document attestant de la date d'achat ou d'installation doit être fourni.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre produit Gladiator® afin de nous permettre de mieux vous aider à obtenir assistance ou réparation en cas de besoin. Il faut connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située à l'arrière du produit.

Nom du marchand _____

Adresse _____

Numéro de téléphone _____

Numéro de modèle_____

Numéro de série _____

Date d'achat_____

®/™ ©2013 Gladiator. Used under license in Canada. All rights reserved.
Usada en Canadá bajo licencia. Todos los derechos reservados.
Utilisée sous licence au Canada. Tous droits réservés.

W10481443A

2/13
Printed in China
Impreso en China
Imprimé en Chine